



Храм Св. Целителя Пантелеймона и Св.Николая Чудотворца в Брюсселе  
La Paroisse Orthodoxe Saint Panteleimon et Saint Nicolas à Bruxelles

**HORAIRE du 15 SEPTEMBRE au 15 OCTOBRE 2024**  
**РАСПИСАНИЕ от 15го СЕНТЯБРЯ до 15го ОКТЯБРЯ 2024 Г.**

[www.stpanteleimon.eu](http://www.stpanteleimon.eu), Jean-André de Mot 47, 1040, Etterbeek, Bruxelles, Belgique

**SEPTEMBRE-OCTOBRE – 2024 – СЕНТЯБРЬ-ОКТЯБРЬ**

<u>Jour Date</u> <u>День Дата</u>	<u>Dimanches et Fêtes</u> <u>Воскресенья и праздники</u>	<u>Célébration</u> <u>Служба</u>	<u>Heure</u> <u>Время</u>
Vendredi <b>20/9</b> Пятница		Vigiles Всенощное Бдение	17:00
Samedi <b>21/9</b> Суббота	<b><u>NATIVITE DE LA VIERGE MARIE</u></b> <b><u>РОЖДЕСТВО ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЕ</u></b>	Divine Liturgie Бож Литургия Vigiles Всенощное Бдение	10:00 17:00
Dimanche <b>22/9</b> Воскресенье	<b><u>13ème DIMANCHE APRES LA PENTECOTE</u></b> Saints Joachim et Anne <b><u>13-я НЕДЕЛЯ ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦЕ</u></b> Св Богоотцы Иоакима и Анны	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00
Jeudi <b>26/9</b> Четверг		Vigiles avec la sortie de la Croix Всенощное Бдение с выносом Креста	17:00
Vendredi <b>27/9</b> Пятница	<b><u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u></b> <b><u>EXALTATION DE LA SAINTE CROIX</u></b>	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00
Samedi <b>28/9</b> Среда		Vigiles Всенощное Бдение	17:00
Dimanche <b>29/9</b> Воскресенье	<b><u>14ème DIMANCHE APRES LA PENTECOTE</u></b> Saint Cyprien, Métropolitte de Kiev <b><u>14-я НЕДЕЛЯ ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦЕ</u></b> Св Киприан Митрополит Киевский	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00

Отец Прохор/ Père Prokhor prokhor59@outlook.fr - +32 465 17 00 27

Rue Jean André De Mot 47, 1040 Bruxelles

Помощь приходу/ Pour vos dons: BE04 0017 3167 6231

[www.stpanteleimon.eu](http://www.stpanteleimon.eu) - [www.facebook.com/stpanteleimon.eu](https://www.facebook.com/stpanteleimon.eu)

Samedi <b>5/10</b> Суббота		Vigiles Всенощное Бдение	17:00
Dimanche <b>6/10</b> Воскресенье	<b><u>15ème DIMANCHE APRES LA PENTECOTE</u></b> Conception de Saint Jean Baptiste  <b><u>15-я НЕДЕЛЯ ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦЕ</u></b> Зачатие Пророка и Крестителя Иоанна	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00
Mardi <b>8/10</b> Вторик		Vigiles Всенощное Бдение	17:00
Mercredi <b>9/10</b> Среда	<b><u>Saint Apôtre et Evangéliste Jean</u></b>  <b><u>Св Апостола и Евангелиста Иоанна Богослова</u></b>	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00
Samedi <b>12/10</b> Суббота		Vigiles Всенощное Бдение	17:00
Dimanche <b>13/10</b> Воскресенье	<b><u>16ème DIMANCHE APRES LA PENTECOTE</u></b> Saint Grégoire Evêque d'Arménie <b><u>16-я НЕДЕЛЯ ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦЕ</u></b>	Divine Liturgie Бож Литургия	10:00